

Porównanie tłumaczeń Jana 12:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Nazajutrz — tłum wielki — przyszedłszy na — święto, usłyszawszy, że przychodzi Jezus do Jerozolimy,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Następnego dnia tłum wielki przyszedłszy na święto usłyszawszy że przychodzi Jezus do Jerozolimy
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nazajutrz wielki tłum, który przybył na święto,* usłyszał, że Jezus zbliża się do Jerozolimy. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Nazajutrz tłum liczny, przybyły na święto, usłyszawszy, że przychodzi Jezus do Jerozolimy,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Następnego dnia tłum wielki przyszedłszy na święto usłyszawszy że przychodzi Jezus do Jerozolimy

¹⁾ <x>50 16:16</x>